

**Dodatek č. 13**  
**ke Smlouvě č. 4/1/04 o poskytování služeb**  
**(dále jen „Dodatek“)**

**UNIBEST CZ s.r.o.**

Sídlo: Ostrava – Slezská Ostrava, Michálkoviclá 2057/130, PSČ 710 00  
Zastupující: [redacted] jednatel společnosti  
IČ: 64610837  
DIČ: CZ64610837  
Bankovní spojení: UniCredit Bank, pobočka Ostrava  
Číslo účtu: [redacted]  
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 13906

(dále také jako „Objednatel“)

a

**ČD Cargo, a.s.**

Sídlo: Praha 7- Holešovice, Jankovcova 1569/2c, PSČ 170 00  
Zastupující: [redacted]  
Výkonná jednotka: Středisko oprav kolejových vozidel Ostrava (dále jen „SOKV Ostrava“)  
IČ: 28196678  
DIČ: CZ28196678  
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s., Praha  
Číslo účtu: [redacted]  
Zapsaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 12844.  
(dále také jako „Dodavatel“)

**Korespondenční adresa Dodavatele:** ČD Cargo, a.s.  
SOKV Ostrava  
Přednádraží 35  
702 00 Ostrava - Přívoz

Objednatel a Dodavatel dále jen „Smluvní strany“

**I.**

Smluvní strany uzavřely dne 30.4.2004 Smlouvu č. 4/1/04 o poskytování služeb, dne 29.4.2005 Dodatek č. 1, dne 31.3.2006 Dodatek č.2, dne 15.5.2007 Dodatek č.3, dne 30.4.2008 Dodatek č.4, dne 28.4.2009 Dodatek č.5, dne 17.2.2010 Dodatek č.6, dne 17.2.2011 Dodatek č.7, dne 8.2.2012 Dodatek č. 8, dne 8.2.2013 Dodatek č.9, dne 18.2.2014 Dodatek č.10, dne 17.2.2017 Dodatek č.11 a dne 16.2.2018 Dodatek č.12 (dohromady dále jako „Smlouva“).

**II.**

Smluvní strany se nyní v souladu s ustanovením článku V. **Závěrečná ustanovení**, odst. 2. dohodly na následujících změnách Smlouvy:

**1. V článku III. Cena poskytovaných služeb** Smlouvy se text prvního odst. ruší a nahrazuje se novým zněním takto:

*Cena za poskytnuté služby je sjednaná dohodou Dodavatele s Objednatelém ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění a činí:*

- za odběr pitné vody (vodné a stočné) .....
- za odběr tepla a TUV.....
- za likvidaci domovního odpadu.....
- za spoluužívání příjezdové cesty a příchodových chodeb .....



**2. Článek V. Závěrečná ustanovení se rozšiřuje o odst. 6 následujícího znění:**

*Smluvní strany se zavazují zajistit ochranu osobních údajů, které budou zpracovávat na základě této Smlouvy a/nebo v souvislosti s ní. Při zpracování osobních údajů jsou smluvní strany povinny zejména zajistit, aby osobní údaje byly zpracovány zákonným způsobem, pouze v nezbytném rozsahu a po dobu nezbytně nutnou, a aby osobní údaje byly technicky a organizačně zabezpečeny tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení nebo ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití. Smluvní strany jsou dále povinny zajistit, aby byly personálně a organizačně nepřetržitě po dobu zpracovávání osobních údajů zabezpečeny veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů, zejména z obecného nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR).*

**III.**

**1.** Ostatní ustanovení Smlouvy, tímto Dodatkem nedotčená, se nemění a zůstávají i nadále v platnosti v původním znění.

**2.** Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu poslední Smluvní stranou. Smluvní strany prohlašují, že práva a povinnosti upravené tímto Dodatkem se vztahují i na smluvní vztahy existující mezi nimi od 1.2.2019.

**3.** Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech, každý s platností originálu. Každá smluvní strana obdrží jedno (1) vyhotovení.

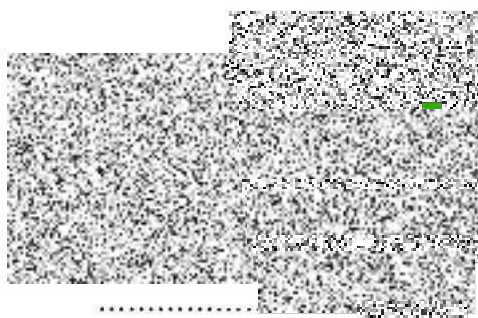
V Ostravě dne 5.2.2019

V Ostravě dne



Za Dodavatele:

Za Objednatele:



**ČD Cargo, a.s.**

ředitel S



**UNI**

**CZ**

jednatel společnosti

**UNIBEST CZ S.R.O.**  
 Michálkovičká 2037/130  
 700 00 Slezská Ostrava  
 IČ: 64610837 • Tel.: 596 233 900-2